

A nuestra comunidad universitaria:

Queremos informarles que se ha confirmado un caso individual de coronavirus en el hospital de la universidad (*University Hospital*) en una persona que recientemente viajó a China. No sabemos si esta persona ha visitado el campus de la UW-Madison, aparte de haber solicitado atención médica en el hospital de la universidad.

Creemos que el riesgo es bajo para la comunidad en nuestro campus debido a dos razones importantes:

- **La persona afectada ha permanecido confinada en su casa, por recomendación de sus proveedores de servicios médicos.** A su regreso de China con síntomas leves, esta persona inmediatamente solicitó atención médica en el hospital de la universidad, se sometió a una prueba del coronavirus y se le aconsejó quedarse en su hogar mientras se esperaba el resultado de la misma.
- **La Universidad ha estado trabajando conjuntamente con los Departamentos de salud de UW y de Salud Pública de Wisconsin (*UW Health and the Wisconsin Department of Public Health*) durante las últimas semanas en preparación a esta posibilidad y han tomado todas las medidas necesarias para proteger la salud y mantener la seguridad de nuestra comunidad.**

La UW-Madison está monitoreando cuidadosamente las circunstancias y continuará cumpliendo con las pautas y mejores prácticas establecidas por el Centro de Control de Enfermedades (*Centers for Disease Control*) de los Estados Unidos.

Lo que usted debe hacer:

- Tener en cuenta que si no ha viajado a China continental en las últimas dos semanas, ni ha estado en contacto con alguien que si lo haya hecho, su riesgo de contagio es muy bajo.
- Si usted viajó a China continental recientemente y presenta síntomas similares a la gripe/influenza, consulte con un proveedor de servicios médicos.
- Continuar reforzando prácticas de buena higiene tales como: lavarse las manos con frecuencia y taparse la boca con el brazo (no con las manos) al toser o estornudar.

A menos que presente síntomas y reciba instrucciones específicas de un profesional médico de quedarse en casa, usted puede seguir asistiendo a la escuela, al trabajo y participar en otras actividades con normalidad.

Los funcionarios de Salud Pública de los Estados Unidos (*U.S. Public Health*) no recomiendan que se use una mascarilla si no presenta ningún síntoma. Pudiera ser que le pidan utilizar una mascarilla cuando visite un centro de salud, o que algunas personas que no estén enfermas decidan usar mascarillas. Esto no debería ser motivo de preocupación.

Si hubiera necesidad de tomar medidas adicionales, la Universidad se lo comunicará.

Reconocemos que esta es una situación estresante para muchos miembros de nuestra comunidad, sobre todo para aquellos que son del área afectada o que tienen familiares y amigos allí. Por favor, tenga en cuenta que hay recursos de apoyo adicionales para usted:

- [International Student Services](#) (Servicios para Estudiantes Internacionales)
- [Dean of Students Office](#) (Oficina del Decano de Estudiantes)
- [UHS Mental Health Services](#) (Servicios de Salud Mental de UHS)
- [International Faculty and Staff Services](#) (Servicios para Estudiantes y Profesores Internacionales)
- [Employee Assistance Office](#) (Oficina de Asistencia al Empleado)

Si tiene preguntas, por favor envíe un correo electrónico a: uhs@uhs.wisc.edu.

Nuevamente, queremos asegurarles que estamos tomando todas las medidas adecuadas para mantener nuestra comunidad saludable y segura.

Jake Baggott

Director ejecutivo (*Executive Director*)

Servicios de Salud de la Universidad (*University Health Services*)